



# CITY OF FORT BRAGG

## NEWS RELEASE

---

Friday, April 30, 2021

FOR IMMEDIATE RELEASE

### CITY OF FORT BRAGG COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT UPDATES

The City of Fort Bragg's Community Development Block Grant (CDBG) Program currently has four active programs. The 2020 CDBG grant award programs are described below.

- The Business Assistance Loan Program provides financial assistance to *for-profit* businesses within the Fort Bragg city limits through low-interest loans.
- The Microenterprise Financial Assistance Program provides financial assistance to *for-profit* businesses (with five or fewer employees), within the Fort Bragg city limits through low-interest loans.
- The Code Enforcement Program will increase the effectiveness of code enforcement efforts to preserve and improve the quality, health and safety of living standards for residents within the City of Fort Bragg.

(Qualified businesses work closely with City staff and consultants to determine how these programs can meet the needs of each business, on an individual basis.)

The 2020 CDBG Coronavirus Response grant award programs provide:

- Utility Assistance for eligible residents who live within Fort Bragg city limits. Have you been financially impacted by COVID-19? Do you need assistance with utility payments? You may qualify for assistance through the City of Fort Bragg Utility Assist Program. For more information, please call 707-961-2823 ext. 106.
- **COMING SOON** – The COVID-19 Business Assistance Loan Program will provide financial assistance to *for-profit* businesses operating within the Fort Bragg city limits.

Questions regarding this information should be directed to Natalie McLaughlin, Special Projects Assistant at (707)-961-2823 Ext. 138.



# CIUDAD DE FORT BRAGG

## Comunicado de Prensa

---

30 de abril 2021

**PARA ENTREGA INMEDIATA**

### **ACTUALIZACIONES DEL PROGRAMA DE DESARROLLO COMUNITARIO (CDBG) DE LA CIUDAD DE FORT BRAGG**

El programa de subvenciones para el desarrollo comunitario (CDBG) de la ciudad de Fort Bragg tiene actualmente cuatro programas activos. Los programas de concesión de subvenciones CDBG 2020 se describen a continuación.

- El Programa de préstamos de asistencia comercial brinda asistencia financiera a empresas con fines de lucro dentro de los límites de la ciudad de Fort Bragg a través de préstamos a bajo interés.
- El Programa de Asistencia Financiera para Microempresas brinda asistencia financiera a empresas con fines de lucro (con cinco o menos empleados), dentro de los límites de la ciudad de Fort Bragg a través de préstamos a bajo interés.
- El Programa de Cumplimiento de Códigos aumentará la efectividad de los esfuerzos de cumplimiento del código para preservar y mejorar la calidad, salud y seguridad de los estándares de vida para los residentes dentro de la Ciudad de Fort Bragg.

(Empresas calificadas trabajan en colaboración con el personal y consultores de la Ciudad para determinar cómo estos programas pueden ayudar en las necesidades de cada empresa, de forma individual).

Los programas de subvenciones de respuesta al coronavirus de CDBG de 2020 proporcionan:

- Asistencia para pagar sus facturas de servicios de utilidades públicos para residentes elegibles que viven dentro de los límites de la ciudad de Fort Bragg. ¿Sus ingresos han sido afectados por COVID-19? ¿Necesita ayuda con los pagos de sus facturas de utilidades? Es posible que califique para recibir asistencia a través del Programa de Asistencia de Utilidades Públicos de la Ciudad de Fort Bragg. Para obtener más información, llame al 707-961-2823 Ext. 106.
- **PRÓXIMAMENTE** - El Programa de Préstamos de Asistencia Comercial COVID-19 proporcionará asistencia financiera a negocios con fines de lucro que operan dentro de los límites de la ciudad de Fort Bragg.

Para preguntas en español relacionadas con esta información deben dirigirse a Sandy Arellano, Analista Administrativa al (707) 961-2823 Ext. 131.